

Ձեթինէ. - Բարա հազրէթլերի թա-
րափընտան Գարաթաղ բրէնսի նիգուա-
նըն մախտուժուէն Գունճու Բի նիշանը-
նըն պիւսիւք զօրոսնու իհտա օլուն-
մուշ տուր :

Բէթրէնպուրկ. - Բուսիա տօնանմարը-
նըն Թուլօն զիւարէթիւնտէն սօնրա պա-
զը Զարանք սէֆայինի հարպիւնէսյլէ
պիր իթտէ Ագտէնիզին պազը սէֆաշիւ
զէ լիմանլարըն զիւարէթ իտէ ճէկի
րիվանէթ օլունուէր :

Բարխ. - Բուսիա տօնանմարըն վի-
րուտիւնտէն սօնրա Բարխ իլէ Թուլօն
արաւընտա մախտուս գաթարլար սէյր
ու սէֆէր իտէճէք տիր :

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Քէօսթէնճէ պաշ շէհպէնտէրլիկի
Պիւքրէն սէֆարէթի սէնիէսի պաշ
բեաթիպի Պէհա պէյէ. Պիւքրէն սէ-
ֆարէթի սէնիէսի պաշ բիթապէթի
Լիվրբուլ պաշ շէհպէնտէրլի Լուլ-
ֆի պէյէ. Լիվրբուլ պաշ շէհպէն-
տէրլիկի Քէօսթէնճէ շէհպէնտէրի
էսատ պէյէ լիթիվիզ պուրուլմուշ
տուր :

—Տէրխաաթէթ սէրկիսի իշին Մ.
տ'Արսնգօնուն լիթաթիւմ իթաիկի
բաւալար՝ նէգտի հազրէթի Բատիշա-
հիտէ լիթաթի պուրուլարաթ, օլ
պապտէ Օրման վէ մատէն նէգարէ-
թինէ լիթաթիլարթը լազմէ իծրա գը-
լընմըշ տըր :

—Մ. Վէնսան Գաթարըն Պաղտա-
տա գաւաթը պիր խաթիլ ինչաւը ի-
շին իթիւազ լիթաթի իթիւիկի հա-
վատիս լիթաթիլ օլունուէր :

—Ճիւլուսը Հիւրմաեուէն հիւրմէ-
թէն Ատանա հապսիւսնէսիտէն 19
նէֆէր մահպուլար օալը վէրիմիշ
տիր :

—Թուէնէ շիրքէթիւնին իթիւազ
միւտաթիլին լիթաթիլ հապըն-
տա վուգու պուլան իսթիւաեա միւ-
թէալիլ պազը՝ իլգահաթ վէրմէք
իւզրէ Թուէնէ շիրքէթի միւտիլի Մ.
Ալպէր երնէ Եուրաի տէվլէթէ կիթ-
միշ, վէ իսթէնիլէն մալիւմաթա տա-
իլը գաթիլ պիր ըլլ պէտան իթմէզ-
տէն էվլէլ, Լսնտրա գօմիլմէսիտէն
լիթաթիլ լիթաթիլ իսթէնէկիսի լիթա-
տէ իլլմիշ տիր :

—Պու ազլամ Պիւսիւք-աւատա
իծրաւը մուսամմէմ՝ պուլունմուշ օ-
լան էյլէնճէ՝ տիկէր պիր ազլամ
լիթաթիլ իթիւիլ տիր :

—Իզմիրտէ խաթիլաղ սէպէպիլ-
լէ մուսամմէթը լիթաթիլ սէք-
լիթտուր օլուպ, պիր չօգ սանաթի-
քեարան միւհիտաթ իսթէ պիր հալէ
կէլտիլլէրլիտէն, վալիի վիլանէ-
թին Պապը Ալիլէ պիլտիլմէսի իւ-
զէրիլէն, պու կիպիլէրէ իւտանէ իթա-
սընա գաւաթ վէրիլմիշ տիր :

—Թէսալի իշին իլվիլլէրիտա
կիթմիշ օլան Միւզէրի Հիւմաեուէն
միւտիլի Համաի պէյէ Էֆ. կէլէնէք
հաթիլա շէհրիլիլաթ պէքլէնիտուր :

—Սէլանիք լիմանընտա պուլունան
իսկիլիլ տօնանմար օրատան հարէ-
քէթ իտէրէք, Պիւս Վէ Չանթա սու-
լարընտա պիր միւտաթիլ տուրտուգ-
տան սօնրա իթաթիլ լիմանլարընա
տօղրու կիտէնէկի իսպէր ալընմըշ
տըր :

—Շարդի Բուլմէի վէրկիսիւնին օ-
ղոստա իւապէթ իտէն հիսսէսի
Պուլկարիլման էմարէթի լիթա-
ֆընտան Տիւեուէր ումուլիէ իտա-
րէսիլնէ լիթաթիլ իթիւիլ տիր :

—Թիւլիւն ըլթիսի մէհիսի ի-
տարէսիլնէ իլլի ազանըն տաշա իւ-
վէսիլնէ միւսաաթէ պուրուլարաթ
հիւքիւմէթի Սէնիէտէն իսթիլլէր
օլունմուշ տուր :

—Պէյրուլունտա ինչա իտիլմէթտէ
օլան Չօղլարֆիսն նամ Բուլմէ Էֆ-
թէպիլնին ինչաթը իթիլմամ պուլ-
տուգուէնտան, հազընտա ըլթմիլ ըլ-
չաթը իծրա օլունմադ տըր, Մէք-
թէպիլ մէհիլլարըն մէսարիլի ինչա-
լիլէսիլնէ իլլա իթմիլ օլան իսթիւ-
լիթաթի էֆ. լիթաթիլնտան վէքեա-
լէթէն լիթաթի մէհպուրտէ ալօգաթ
Մալաթի հալըր պուլունմադ տըր :

—Մէհիսի վիւքէլանըն գաւաթը-
լա մէհաթիլմէ իսթալ օլունան պիր
լիթաթիլաթը ումիլէտէ, տիլն լիթա-
պիլիլէթիլտէ օլմանէն էյլաթըն պի-
րիպիլլէն վարիս օլմանմադ տըր
պիլտիլլիլ տիր : Թէպաթի Օւմա-
նիլէտէն պիր գաւաթ լիթաթիլ Էֆ-
թէպիլէտէն պիր իլէ էվլէնմիլ վէ
պիլա վէլէտ վէ վալիլտէյն վէֆաթ
լիթմիլ օլունուլունտան, միւլմէվէթիլ-
նին զըլգարընտալ վէ գաւաթնալ-
լարը՝ տըն էմաթընտան պիրիլն
քէնտիլլէրէ իսթիլլաթիլմէսիլն լիթ-
աթ իթմիլ օլունուլունտան, քէյ-
ֆիլէթիլ Մէյլի իլլաթաթ գաւաթնու-
նա վէ տնտէն տէ Եուրաի տէվլէ-
թէ, վէ նիշաեթիլ Մէհիսի վիւք-
լաեա իհալէ գըլընպ, լիթաթիլ Օւ-
մանիլէտէն օլունուլ, լիթաթիլ Էֆ-
թէպիլլէն գաւաթնալըն՝ լիթաթիլ-
էթիլ Օւմանիլէտէն շէքիլմիլ աւտ
իսթիլլէթէթիլ, վէ միւլմէվէթիլ լիթ-
աթիլլէթիլլէրէ մէսուպ էյլաթըն՝
էթիլլէթիլլէրէ վարիս օլմանմա-
նաթլարը ճիւլէթիլ, գաւաթնըն իլ-
պու ահաթնալըն լիթաթիլլէր իլա-
եթ օլունմաթ մէհաթիլմէ լիթաթիլ
գըլընմըշ տըր :

—Խաղիլէն խաթա նազըրը Բօր-
լիւգալ Միլքաթիլ Էֆ. հազրէթիլ-
լիլ նիւմուէն չիթիլլէրլէրլիլնէ լի-
գուլմէլլէրլիլն իսպահաթըն իծրաթը
իշին Այիլմէվէթիլն ճիւլարընտաթի
չիթիլլէթեաթիլ Հիւմաեուէն կէօգ-
տէն չիլիլլէր տիր :

—Թրապիլլօն վիլանէթիլ սանճաթ-
լարընէն էրպաթը զիրաթիլ, զէրը
լիթաթիլլէր արաթիլնէ քիթաթիլ-
սիլլիլլէրտէն պահալա, օլպապտէ
հիւքիւմէթի Սէնիէտէն մուլմէնէ-
թին իսթիլլէր օլունմաթ լիթաթիլ տիր :
Քէյֆիլէթիլ Եուրաի տէվլէթիլ իհա-
լէ լիթաթիլ օլմանըն, Մօնիլլէթիլլէր
գաւաթիլնէ, մահիլլէրտէ լիթաթիլա-
թիլ լազմէթիլ իծրա իթմէք իւզրէ
պիր էհիլ վուգուլիլն կէօնտէրիլ-
մէսիլ լիթաթիլ օլունմաթ տըր, զի-
լա օլալարտա հիւքմիլտէն ֆաթիլ-
լիլ արաթիլնէ քիթաթիլլէրլիլլէր-
տէն իսթ, էհիլ զիրաթիլլէր տիրա-
եթիլսիլլէրտէն իլլէր կէլմէթտէ
օլունուլ, ալընան մալիւմաթտան
անլալմադ տա տըր :

—Միւս քէօթիլ ինչիսար իթիլ-
եաթըն իսթիլտա իտէն տալա վէ-
թիլ իսկէնտէր Ֆէրուլաշ Էֆ. իմ-

լիթաթիլ մէհիլլէր լիթաթիլաթն
չիլլէր տիր :

—Տէրխաաթէթ լիթաթիլ օլուն-
ան սըհհիլէ հէյլէթիլլէրլիլն իհա-
պընտա գօնսօլթօտա վէ լիթաթիլ-
տէ պուլունմաթ իւզրէ Մէհիլլէմա-
նէթիլնտէ միւլմէվէթիլլէր գօմիլսի-
նա Տիւ. Սթէգուլիլ լիթաթիլ պուլ-
րուլմուշ տուր :

ՎՈՒԳՈՒԱԹԸ ԵՆՎՄԻՅԷ

Պրուսա ճիւլարընտա Հաճիլաթ չիթի-
լիլնտէ չալընա Մուտանիլը Սիմօն
օղու եօրիլլէ մէհիլլէր չիթիլլէրտէ ալ-
ըլըք իտէն վալիլտէսիլնէ կէօրմէք իւզրէ
կէլմիշ օլան քէպալիլ Եուրաի լիթաթիլ
Սիւլմիլ օղու եօրիլլէ, պիրէր ալա իս-
թիլլէն, չիթիլլէր ճիւլարընտա գօնու
եարըն իծրա իթիլլէր սրատա, հէր
նաթըն Տիւլմիլ օղու եօրիլլէ ալ-
տան տիւլէրէք, գաթիլ լիթաթիլլէն
պալը եարըլմը, վէ միւլմէվէթիլլէր վէ-
ֆաթ իթիլլէր հալաթ լիթաթիլ տէ, տըն
վէֆաթը քէնտիլլէր հալա իսթիլլէր
գօրգուսալա չիթիլլէր ալիլմէթիլնտէ,
րէվլէր իլլէ քէնտիլլէր վուրուպ օտա-
լի վէֆաթ իթմիլ տիր :

Կէլլէն բազար ազլամը Օրթաթէյտէ
վուգուլիլ եազարըլմը հարիլ էսնաթըն-
տա իլլէ նիլլէր թուլունմաթը մէհրուհ
օլունուլ, պուլարտան պիր լիթաթիլ
հաթ իթմիլ տիր :

Մէհիլլէր հարիլտէն ալիլմէթ իտէն
լիթաթիլաթընտան օլունուլ, սապըքալը
կիրուհիլնտէն պուլունան վէ արալարըն-
տա չօգտան պէրու զըտտիլլէթ մէվճուտ
օլուն Արաւաթ իլլէ Սիլքաթ, Չէմպէրլի
լիթաթիլ ճիւլարընա կէլտիլլէրլիլնտէ, հէր նէ
սէպէպիլ իսթ միւսաթա իսթալ, Սիլքաթ,
պէլիլնտէթ պըլաթա Արաւաթ պիր ի-
լիլ էթիլլէր չիտաթիլ վուլունուլ, վէ
մէհրուհ խաթաթիլաթնէ նաթ իսթիլլէր-
քէն վէֆաթ իթմիլ, վէ մէհրուստան
ալընան իթաթիլ իլլէրլիլն, ճարիլ վէ
գաթիլլէր լիթաթիլլէր գաթիլ լիթա-
թիլլէրտան իսթիլտա օլունմուշ տուր :

Ալիլլէր Ազլէրտէ պիր խաթիլտէն
հարիլ գուհուր իսթալ, եալընըք մէհիլլէր
լիթաթիլ միւլմէվէթիլ օլունուլ իսթ տէ, ալիլ-
լիլն գուհուրիլնտէն էվլէլ խաթիլ սահիլ
լիթաթիլ պալլէրլիլն, վէ զէվճիլ տէ,
լիթաթիլ տէրուլնտէն պուլունան պիրիլ
4 վէ տիլլէր 1 եալընտա իլլէ նիլլէր
չօնուլունուլ ինչիլլէրտէն գաթիլլէր
քիլտիլլէրլիլն պիր գօմիլ խաթիլլէր
կիթմիլ օլմանը, վէ ալիլլէր օմանուլ-
լարըն պուլունտուլուն օտաթան գուհուր
իլլէ էթրաթիլաթիլ կէօրիլլէր կէթիլլէր-
նէք գաթար մէհիլլէր օտաթը քեաթիլ-
լէն ալիլլէր իսթիլա իթմիլ պուլունմա-
թը ճիւլլէր, պիլլէրլիլն գուրթալըն-
մաթըն մուլաթիլաթ օլունմաթաթաթ
եանտըլարը՝ մահիլլէրտէն եազըլմը
տըր :

ՊԻՐ ՊՈՂԱՊԱՆԻՐ

Պրուսա չըգան Պրուսա նամ գա-
ղէթանըն պէտանըն կէօրէ, մէհիլլէր
ղաղթանըն մաթաթաթընտ չալընալար
իլլէնտէ 17 եալարընտա Մուսթաֆա
լիթաթիլ պիր տէլլաթըն պուլունուլ,
պուլունա պօղաթաթիլլէրլիլ տէ, չիլմիլ
գաթար իլլէրլիլն պօղաթաթիլլէրլիլն կէ-
րիլ գալմաեաթա տէրէնտէ իլլէ, էգ-
նիլմէ պիր տէֆա մէհրուսա քիլլէր
պիր զիւարէթ չըգաթըլմաթալ, պիլլէր
120 տիրէ իտէն իսպաթիլ օլմաթ իւզրէ
13 իլլէ իլլէ պիր պէ. օգաթ էթտէն ի-
պարէթ քէպալը կէօրէ, վէ իւզրիլն 8

պարտաթ շէրպէթ եուլարաթալ,
պուլարըն կէթիլ իլլէրտէն սօնրա իս-
հաթըլըք հիսս իթմէք շէյլէ տուր-
տուր, «տաշա տըլմաթըն տէմիշ, վէ
պալաթ պիր սրատա տա միւլմէվէթ
պիր զիւարէթ քէլիլտէսի մուլարըն
պուլունմուշ տուր :

Մէհրուհ, արգաթալարընա ճէրէ-
եան իտէն միւլմէվէթիլ էսնաթընտա,
«պիր հիլտի տօլմաթը, պէլ օգաթ էթ-
մէք, իւշ չիթիլ էթմէք գաթաթըլը,
պէնմ իլլէն տնաթ պիր սապալ գալ-
վալթը օլապիլլէր տէվէթտէ իլլէ :

Բէթիլլէր Պրուսա զաղթաթը պու-
լարընա զիլլէրտէ, «Մուսթաֆան
լիթաթիլլէր տօղրու օլունուլնտէ լիթա-
թիլաթ իլլէ տնաթաթ, պէրէթիլ վէրիլն
քիլ մաթաթաթընտ պօղաթը լիթաթիլ-
նա իսթաթիլ իթմէք իւզրէ Մուսթաֆա
իլլէ պիր մուլաթիլլէրլիլ էօգ տուր, եօգ-
սա հէրիլլէր պիլլէր քիլ իսթաթիլ տէ-
յիլ պէտան իլլէրլիլ տիր :

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻԵԷ

Տիւն սաթիլ 7 ելէ գաթար խաթ-
թիլլէրտէն մէհրուս օլան վուգուլաթ
տէրէնտա իլլան իսթիլլէր իսթիլ 0 սա-
թիլտան պու կիլն սաթիլ 7 ելէ գաթար
պիլմաթիլաթնտէ պիր միւսաթ վէ էսիլ
լիթաթիլաթտան 1 վէֆաթ օլունուլ,
էվլէթիլ իլլան իսթիլլէրտէն պալաթ
պիր իսթաթա օաթիլ քէսպիլ սըհհիլթ
լիթմիլ, վէ իւսկիլտաթ ճիւլլէրլիլնտէ
էվլէթիլ խաթաթ ալանալարտան պիր
տիւն ազլամ վէֆաթ իլլէրլիլ, վէ
անտէն սօնրա հաթա օլունուլ պալաթ
միւսաթ վէ վէֆիլաթ օլմաթը, էս-
կիլ միւսաթաթըն ազլալ սըհհիլլէ-
թիլ եօլունտա ճէրէեան լիթաթիլ
պուլունմուշ տուր :

7 սեպտ. սէնէ 309

Բազար ազլամընտան բազար իր-
թէսի ազլամընա գաթար իլլէրտէ 2
սիլլաթ վէ 1 իրուլ օլմաթ իւզրէ 3
լիթաթիլաթն 1 իլլաթ իլլէ 1 իրուլ վէ
էսիլ խաթաթաթտան տաթիլ 2 ել-
հուտի վէֆաթ իթմիլ տիր :

Սեպտ. 4 տէն 5 է գաթար նէֆիլ
Պաղտաթաթ օլիլաթտան 1 վէֆ. վէ
օգոստ. 31 տէն սեպտ. 1 է գաթար
Շաթրաթա վուգուլաթ օլմաթը,
էսիլ լիթաթիլաթտան 1 վէֆաթ
վուգուլաթ օլունուլ տուր :

Տիւնուր ումուլիէ իտարէսի
լիթաթիլտան մէմուր օլան պիր
լիթաթիլ հէր կիլն իտարէթ մէհիլլէ-
րէ տարիլլէրլիլն զիւարէթիլ, լիթ-
աթիլլէր լիթաթիլլէրլիլն իթիլլէ-
լալ իսթիլ օլունուլ մէմուլարընա
հըթիլ իւլսըհհիլ իլլան պիրէր նիւսիլ
լիթաթիլաթ մէվէթիլ գըլընմըշ տըր :

Գօնիա վիլանէթիլ տարիլլէրտէ իթ-
թիլալ օլունան գօրտօն վէ լիթ-
հաթիլլէրտան մահիլլէրլիլն նաթա-
րը լիթաթիլլէրլիլնտէն կէլլէրլիլ, կէօ-
րէնէթիլլէր նօգաթաթը իլլաթ լիթ-
մէք իւզրէ, Գարահիսար, Սթարթա,
վէ Պուրաթ լիթաթիլաթընա մէ-
մուլէն աղիլմէթ լիթմիլ օլան Գօնիա
րէտիլ միլիլլաթը Օման բալա
լիթաթիլ վաթիլլէր իլլէ, կէլլէն ճուլաթ
լիթաթիլ կիլնուլ Գօնիաթա ալիլմէթ
լիթմիլ տիր :

Լիլլաթտա տաթիլ օլիլաթ գուհուր

Իտիպ, ալաֆ, սեպտ. 11 տէն պէրի
30 վուգ. 10 վէֆ. օլմուչ տուր:

Հօնորատա բարլամէնթօ սաիրէ-
սինի սիւբիւրմէկէ մէմուր օլան պիր
գատուն գօլէրատան վէֆաթ իթմիշ
տիր:

Մաճարիսթանտա էվվէլքի կիւն
17 վուգ. 18 վէֆ. Բէշթատա 3 վու-
գուաթ 1 վէֆաթ օլմուչ տուր:

Սեպտ. 18 տէ Իրանըն Մազանտէ-
րան էնալէթինտէ Պանֆէրիս նամ
մահէլլտէ 50 քիշի վէֆաթ իթմիշ
տիր:

Իսկէնտէրէտէն վուգու պուլան
իշաքա կէօրէ, էլրօրաթէհաֆֆիւզ-
խանէսիլէ տիկէր Մըսրը թէհաֆ-
ֆիւզխանէլէրինտէ գօլէրա իլլէթի
զուհուր իթմիշ օլտուղունտան, Իս-
կէնտէրէտէ պէլէտիէ թապիպի Մ.
Մազայ օլպապտէ իլթիգա իտէն
թէտապիրի թէհաֆֆիւզիէնի իճրա
իթմէք իւզրէ Իսկէնտէրէտէն հա-
րէքէթ իթմիշ տիր:

Վէշէնէրտէ Սիւէյիշէ կէլմիշ օլան
1800 հաճիլէր միեանընտա պուլու-
նան պիր թաճիր իլէ տիկէր պիրի
գօլէրատան վէֆաթ իթմիշ օլտուղուն-
տէն, մէրգուճան հաճիլէր եէնիտէն
գարանթինտէ գօնուլմուշար տրի:

Բօմատան չէքիլէն պիր թէլլէլրա-
ֆա կէօրէ, բազար կիւնի. Բալէր-
մօտա 10 վուգուաթ վէ 4 վէֆի-
եաթ, Լիվօրնօտա 7 վուգուաթ վէ
4 վէֆիեաթ, Բօմատա սեպտ. 1 տէն
17 եէ գատար 19 վուգուաթ վէ 7
վէֆիեաթ վազը օլմուչ տուր:

ԳԱՐԱՆԹԻՆԱ
Օգոստ. 30 տան իթիպարէն Ի-
թալիատա Լիվօրնօ չէհրինտէն կէլէն
սէֆինէլէր 10 կիւն գարանթինտէ
թապի օլաճալլար աըր:

Յիրանսանըն Ագտէնիգ սէվազիլին-
տէն կէլէն սէֆինէլէրէ վազ իտիլ-
միշ օլան 3 կիւն գարանթինա, սեպ-
տեմբեր 5/17 տէն իթիպարէն 24
սաաթ նէգարէթէ թահվիլ օլտու-
ղու կիպի, Մօնադօտան կէլէն սէ-
ֆինէլէր հազգընտա տալի իլպու
գարար իճրա գըլընաճազ տըր:

ՄՈՒՅԱՔԵՄԷ

Էնգարէ վիլաէթի իսթինաֆ մահքէ-
մէսի ձէգա տալիէսինտէն իթա օլունուպ
պու քէրիւ Մահքէմէի թէմիզ ճանիպին-
տէն թապիգ գըլընան պիր գըլթա իլամ
գապթանաճինտէն տէվամ:

Վէ մէրիսաս իշին պիր թէլէմիւթ
օլմազ վէ անտէն տէ պիր միգտար ի-
եանէ գօրարմազ իշին օլտուղունու, վէ
գէլէմիւթին թօրալտըր ազլէ՝ պէր մին-
վալը մուհարէր խասթախանէ իշին ի-
եանէ օլտուղունտան, քէնտի ումուրընա
սարֆ իտէմէզ վէ մասրաֆընը պուրա-
տան քէնտիսի կէօնտէրի իտուկինի, վէ
քէնտիսինի աճուհապտէսի օլան Թոմա-
եան Արթինին սէրսէրի հալ վէ շանլը
պուլունմասընա նէգարէն արանըլան Թո-
մաեանըն ֆիրարտա պուլունան մէրգու-
մուն օլապիլէճէկինի միւհթէլի կէօրիւ-
մէսի իւզլէրինէ, չվէլլէ Մարսըվանտա-
քի ֆէսատ գօմիթէսինտէն վէ գօմիթէ
էֆրատ վէ էրքեանընտան գաթան խա-
պէրտար օլմաճըղըն սէյլէտիկի հալ-
տէ, իսթինթաքէն գօմիթէ րէիսի իտու-

կի պէեան ու իսպար օլունան Թոմաեա-
նընըն աճուհապտէսի Թոմաեան Արթին
օլապիլէճէկինի սէյլէմէսի նէեէ՝ մէսինի
իտուկի, վէ գէլէմիւթի վասըթալաթ Թօր-
աթալըրըլան իեանէ՝ խասթախանէ ին-
չասը իշին օլտուղու հալտէ, պու պապ-
տէ հիւքիւմէթի Սէնյիլէտէն րուխսաթ
իսթինալ օլունուպ օլունմատըրը, վէ
կէօնտէրիլէն 100 լիրանըն խասթախանէ
օլմազ իւզրէ խանէ իսթինարը սուրէ-
թիլլէ միւթէֆէրրիգէն սարֆ օլունա-
պիլմէսի վէ պիր սէնէտէն պէրու մէգըր-
խանէնին 100 լիրա իլէ նէ Եօլտա իտա-
րէ օլունապիլտիկի վէ մէգըր խանէ նէ
նամ իլէ թէսմիէ իսթիլ օլտուղու
սօրուլտուգտա, աճուհապտէսի Թոմա-
եան Արթինին չիմտիէ գատար պիր սէ-
նաաթ վէ իշէ սահիպ օլմամը, վէ աի-
լէսի էֆրատընըն հէր պիրինի կիւճէն-
տիրմիշ սէրսէրի թալլըր պիր շախս օլ-
մասընտան տօրսեք, մէրգուճան պու կի-
պի հալլէրտէ պուլունմասը գանն ու ին-
թիմալ թարիգիլլէ սէյլէմիշ իտուկինի,
վէ իանէնին արգասը ալընտըգտա խաս-
թախանէնին ինչա օլունմաճ մահլէլի-
նին թայիլիլլէ իսթինասալը րուխսաթ
օլունմազ թապիլ օլտուղու կիպի, խաս-
թախանէնին ինչասը էսպապը իսթիքմալ
օլունուհաեա գատար խասթէկեանա
թախսիս իսթիլ օլան խանէտէ գաթ էն
պիր գաշ խասթա պուլունմազտա իտու-
կինտէն, վիրուտ իտէն 100 լիրա իլէ
չիմտիէ գատար իտարէ օլունմուշ իտու-
կինի, վէ մէգըր խանէ Ամէրիգան Բը-
րօթէսթան Բիլիսիսի հէյլէթի նէգա-
րէթ վէ հիմաեէսի ալընտա օլարագ
իլէրուտէ խասթախանէնին հուսուլը ին-
չասը հալլէտէ «Ամէրիգան Բրօթէսթան
խասթախանէսի» նամը վէրիլէճէք իտու-
կինի սէյլէմիշ, վէ պուլունու իւզլէրինէ
իֆաաթի մազպուլէսինտէ իլպու խաս-

թախանէնին 4000 լիրա իլէ ինչասը՝ գէվ-
ճէսի իլէ պէյնիտէ թասալվուր օլու-
նարագ օլ սուրէթլէ իանէ Թօրալմաեա
պաշլանմը, վէ ալիսիլէն գէվճէսինին ին-
կիլթէրրատա միգտարը իանէէի 3000
լիրաեա իպաղ իթմիշ օլտուղունու սէյ-
լէտիկի, վէ շու հալտէ թասալվուր իյ-
լէտիլլէրի խասթախանէնին մէպալիլի
ինչալիէսինին գըսըր ազէմինէ տէսթրէս
օլարագ թասալվուրարընըն իճրաընը
գուվլէի գարիպէէ իյսալ իյլէմիշ տի-
մէք օլտուղարը հալտէ, գէվճէսինին
ինկիլթէրրատան էն սօնրա եազըրը
մէքթուպտա «պու մէսլէնին մէյտանա
կէլլէմէէճէկի սէյլէնիէօր» տէէի եազ-
մասընտան մազսէտ նէ՞ իտուկի սիւալ
օլունտուգտա, խասթախանէնին 4000 լի-
րա իլէ ինչասը գէվճէսինին քէնտի պէյն-
լէրինտէ թասալվուր օլունմուշ իսէ տէ
գէվճէսինին էվրօբատաքի ագրապարը-
լա իանէլէրինէ միւրաճաաթ իթտիկի
գէվաթ քէնտի նազարարընճա պիր
խասթախանէնին ինչասը իշին միւքթազի
ատտ իթտիլլէրի 10-20,000 լիրա իանէ-
նին մէյտանա կէլլէմէէճէկինի սէյլէմիշ
օլտուղարընտան, պուլունու իլար իթ-
մէքտէն իպարէթ օլտուղունու սէյլէ-
միշ, վէ պուլունու իւզլէրինէ գէվճէսինին
էվրօբատա պազը ճէմիլէթլէրտէ հիւ-
քիւմէթի Սէնիլէի Օսմանիէնէ ալլէյնի-
տէ մէգալաթը մուզլիլլէրէ իրատ իթտի-
կինտէն մալլումաթ վէ րէյի միւնգամմ
պուլունուպ պուլունմատըրը իսթիֆ-
սար օլունտուգտա, հէր նէ գատար
գէվճէսինին՝ զիքը օլունան խասթախա-
նէ իանէսինին ճէլպ ու ճէմի գըմընտա
տօլալտըրը մահլէլլէրտէ իրատը, նութգ
իթմէսի թապիլ իսէ տէ, տէվլէթի Ա-
լիէի Օսմանիէնէ ալլէյնիտէ իրատը մէ-
գալաթ իթտիլլինտէն մալլումաթը օլմա-
եալ, հաթթա պու Եօլտա նութգ վէ

տիւլէր: Օրատա Բօգամպօլ՝ րէֆիգլէրինտէն ալըրլարագ,
սախթէ արապա,

— Վիլլէթէ գատար չօճուղա րէֆաթաթ էթ, վէ սօն-
րա... տէտի:

Վանթիւր. - Օն պին ֆրանգ մատտէսինի անլաթմազ իս-
թէեօրսուուղ, տէյիլ մի: Օ մատտէէի պիլիլիմ: Սիդ պանա
գուսուր ագչէէի հազըրլաեըն, եարըն հէր շէյ պիթմիշ օլա-
ճազ տըր:

— Պէն տէ եարըն Պըրթանիաեա կիտէճէէիմ. սապահըն
սէքիլինտէ Եօլտա օլաճաղըմ, վէ պիր սն էվվէլ Բարիստէն
հարէքէթ իթմէք արգուսինտէիմ: Մահա րէիսիպիլի մէմուն
իթմէք իշին պու քիւլիւք գըզը գաչըրտըմ, ֆաթաթ զարիպ
պիր տուղու հիսս իթմէքտէիմ:

— Աճալիպ:
— Պուլունու ալթընտան պաշըմըզա պիր ֆէլաքէթ կէլէ-
ճէք տիր տէյի գօրգուեօրուլմ: Գատըն իլլէրի չօգ տէֆա
ճիտտի վէ վէլիմ նէթիճէլէր հասըլ իտէրլէր:
Պու վէճէլլէ Բօգամպօլ, ճօն Պըիտ իլէ պուլունմազ իւզրէ
Վանթիւրտէն մուֆարագաթ իթտի:

Մարքի տօն ինիկօ տը լօս Մօնթէս՝ չէրիլլէրինտէն ալ-
ըրլտըգտան սօնրա եաեա օլարագ պուլլար թարաֆընա տօղ-
րու իլլէրլէեիպ, պիր կիւն էվվէլ արալարընտա վէրիլլիլ օլան
գարար մուճիպինճէ, ճօն Պըիտի, պուլլարըն վէ Բիլլէնօ սօ-

գալը օլուպ, Բօգամպօլուն տիլի ալթընտա գըմըլտանմազ-
սըզըն գալմըշ պուլունան գէվալը Մարկրիթ՝ արապը, ինթի-
եար գարընը, վէ եիւզիւնիւ կէնիշ պիր մանթօ իլէ կիլլէմիշ
օլան առէմի քէմալը տէհէլլէ կէօրէպիլտի:

Օլ վազըթ Ֆիբար՝ մէրգուճէէ խիթապէն, իսթինգա-
քեարի պիր սէտա իլէ,

— Տօմթում, պէնի թանը՝ Եօրմուսուուղ, տէյի սիւալ
իթտի:

Մարկրիթ տալըն պիր սուրէթտէ մէգպուրէէէ պաղըպ,
արտարտա իքի կիւն քէնտիսինտէն իանէ ալմը օլան տիլէն-
ճի գատըն իտուկինի թանըտը:

Ֆիբար. - Պիդ խըրսըզը, վէ սիգէ իսթար իտէրիլլէ
րահաթ վէ սաքըն տուրասընը, զիրա սէօզ տինլմէգսէնիլ,
պաշընըզա պիր ֆէլաքէթ կէլէպիլլիլ:

Պատէհու Ֆիբար՝ եաթագ չարչապարընտան պիլիլի
ալըպ, պիր իք կիպի պիւքտիւ, վէ սօն տէրէճէ մուլալիլլէթ
իթմէքտէ պուլունան պիլլարէ գատընըզաղըն աեազլարընը
պաղլաթը: Մէրգուճէ պու սուրէթլէ պաղլանտըգտան վէ աղ-
զը տա թըգաճլա թըգանտըգտան սօնրա, իլլէն տէօթտէ իւշ
բայը պիթմիշ տիմէք իտի:

Ճատը գարը՝ պէսլէմէնին օտասըլա մատամասընըն եա-
թագ օտասը արասընտա վասըթալ իթմիլաթ օլան գարուեու
եիթիպ, խըրսըզ ֆէնէրի տէ էլինտէ օլտուղու հալտէ իլլէրի
կիրտի:

Մուսէվի գըզ՝ մէգըր ընդտան տէրհալ ուեանարագ,
կէօղլէրինի ալտը, վէ թէաճիւպանէ էթրաֆընա կէօզ կէզ-
տիրտի իսէ տէ, Ֆիբարըն մէքրուհ չէհրէսինի իպթիտաի
էմրաէ թէչլիս իտէմէտի, վէ զաթէն Պազգարանըն չօգ տէ-
ֆա կիճէ վազթըն էվէ ալտէթ իթտիլլինտէ ալըմըշ օլտուղուն-
տան, իլլէրի կիրէն օ օլտուղունու զանն իլլէտի: Պինապէրին
նազիք սէտասըլա,

— Մա'տամ, սի'զմիսինիլ, տէյի սիւալ իթտի:
Ֆիբար. - (սէսինի միւմքին մէրթէպէ լէթաֆէթլէ չը-
7-445

մէջալաթ իրատ իթմէսի գրմընտա
մէջպուրէնէ թէնպիւն ու իշարտէ պու-
լունմուշ օլտուղունու սէյլէ մէքլէ, էյ-
լէ մէջալաթը մուղիրի իրատընտան
մալիւմաթ վէ իսպէրի օլմատըղը հալ-
տէ, պու եօլտա պիր թէնպիւն իշար-
տէ պուլունմաւսընէն վէճն ու սէյլէ
սօրուլտուղտա, զէվճէսինին իշարտա-
օլմադ հասէպլլլէ պէյլէ պիր իշարտէ
տէ պուլունմաւսընը թէնպիւն իշար-
տուկինի իֆատէ իյլէմիշ, վէ միւստի
ուսումի Արիֆ պէյ թարաֆընտան տա-
լիւ ինչաւընը թասապլուր իյլէտիքլէ-
րի իսպէրիսանէ միսլլու էպինէի ու-
մուսիէտէն մատուտ պիր պինա իշին
կէրէք իանէ ճէլպի վէ կէրէք ինչա-
քէյֆիէթի խուսուսուսան հիւքիւմէ-
թի Սէնիէնէ միւրաճաաթ օլունմադ
լազըմ կէլի իէէն, պու պապտէ հիւ-
քիւմէթի Սէնիէնէ միւրաճաաթ վէ
արզը մալիւմաթ իտիւմէսի վէ էնպիւ
մաշլլիէտէն գաթան իանէ իսթէնի-
մէէէրէք հասընէն էյօրքաւտան իանէ
թօրլանմաւսը էսպապըլլա եաֆթա վու-
գուսթընըն միւսատըֆ օլտուղու քեա-
նուսու էվլէին 24 իւնճիւ վէ 23ինճի
կիւնլէրինտէ նէրէտէ պուլունտուղու-
նուս վէ Պիւհանա կիտէր իքէն ուղ-
րատըղլարը մաշլլէրտէ միւսաֆիր օլ-
տուղլարը իսանէլէրէ միւսաֆիրէթլէրի,
(Տէվամի)

ՊԱՆԳ ԷՍԲԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆ
ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԻԹԻ

Մէրմաեէօի 10,000,000 լիրա տըր
Մէրքէզի իտարէսի Գալաթտա տըր,
Իսթանպուլտա, Համիտիէ ճատտէսին.
տէ Թամաս խանընտա, վէ Պէյօղլուն-
տա Տօղլուեօլտա 190 նումէրօլու տալի-
րէտէ պիրէր չիւպէսի վար տըր:

Հօնտրա վէ Բարիստէ պիրէր իտարէ-
խանէսի մէվճուտ տըր,
Շիւպլէր

Անթալիա, Ատտնա, Այտըն, Հալէպ,
Իսկէնտէրիէ, Էտիրնէ, Էնգարէ, Պաղ-
տատ, Պէյրուի, Պրուսա, Ծամ, Գօնիա,
Լարնապա, Գահիւրէ, Լիմասօլ, Մէրսին,
Կադիքի, Նիգօսիա, Ուշաք, Ֆիլիպի,
Բօրսալի, Բուսճուգ, Սէլանիք, Սամ-
սուն, Իզմիր, Սօֆիա, Թրապիզօն:

Պանգը Օսմանիէ թաշլիլաթ վէ եա-
պուսա միւսալի էվրաք տէրօղլիթօ ի-
տիւմէսի մուգապիլինտէ, գաթի վատէ
իլէ վէ եա հիսապը ճարի իւզրէ ագչէ
իգրաք, վէ կէրէք մէմալիքի Ծահանէ
վէ կէրէք մէմալիքի էնէպիւն իշին չէք
վէ րօլիշա մուսալիլաթը իճրա օլունտու-
ղու կիպի, զիգըյմէթ էշեա վէ սէնէտ
տալի հըֆը խիլի, վէ հիսապը ճարի
աշըլըր:

Պունտան պաղա մէմալիքի Ծահանէ
վէ մէմալիքի էնէպիւնտէ գուրօնլար
պէտէլինին իսթիֆաաը սէնէտլէր թէէ-
տիւսթը, վէ մէսքիւքեաթ ախը ու ի-
թասը իլէ պօրսաեա ախ մուսալիլաթ
տալի տէրիւհտէ օլունուր:

Պանգը Օսմանիէ գաթի վատէ իլէ վէ
Փաիգ մուգապիլինտէ ագչէ գապուլ
խտէր: Պու վատէ պիր սէնէլիք օլուր
իսէ, Փաիգինին միգտարը եիւզտէ 2պչ-
6 այլըք օլուր իսէ, Փաիգ եիւզտէ 1պչ-
վէ 3 այլըք օլուր իսէ, Փաիգ եիւզտէ
1 լատտէսինտէ պուլունուր:

Պանգը Օսմանիէն Իսթանպուլ իտա-
րէխանէսի, պալէատէ պէեան օլունան
մուսալիլաթտան պաղա, էմթաաի
թիւճճարիէ իւզէրինէ ագչէ իգրաք իյ-
լէտիկի կիպի, տէրօղլիթօ հալինտէ էշ-
եաի թիւճճարիէ տալի գապուլ խտէր:
Պէյօղլունտաքի չիւպէսի տալի՝ էմ-

թաաի թիւճճարիէ միւսթէսնա օլմադ
իւզրէ, եօգարըտա զիքը օլունան պիւ-
ճիւմէ մուսալիլաթը իյֆա վէ պուստան
պաղա Բուսճիլ չըմէնտըֆէր թաշլի-
լաթը իլէ Վիլ տը Բարի, Բանամա վէ
սաիր իքրաթիլի թաշլիլաթա տալի
ախըն իթա մուսալիլաթընը իճրա իյլէր:

Իսթանպուլ իտարէխանէսի վէ Պէյօգ-
լու չիւպէսի՝ Բուսճիլ չըմէնտըֆէր
թաշլիլաթը բրօմէսլէրի տալի Ֆի-
րուլթ վէ 30 լիրաեա գատար օլմադ
իւզրէ եիւզտէ 3 ֆաիլ մուգապիլինտէ
հիսապը ճարի իլէ ագչէ գապուլ ի-
տէրէր:

Բ Օ Գ Ա Մ Պ Օ Լ

ԵԱՆՕՏ

ԲԱՐԻՍԻՆ ՂԱՐԻՊ ՎԱԳԸԱԼԱՐԸ

Իշպու շայեանը գրաաթ վէ միւթա-
լէա բօմանըն պիրինճի ճիւտի խթամ
պուլարաք ճիւտլէնմիշ օլուպ, 752 սահի-
ֆէնէ պալիլ օլան իշպու պիրինճի ճիւ-
տի 20 դրուշա օլարաք մաթպաամըգտա
սաթըլմադտա օլմասըլլա, էրպապը մէ-
րադա թաշլիէն իտէրիլ:

ՄԱԹՊԱՆՅԻ
Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպաամըգտա, էլսինէյի միւլթէլիֆէ իլէ, եանի էրմէնիճէ,
Թիւրքիէ, Ֆրանսըղճա վէ Բուսճա զապէթա, քիթապ, լիսալէ
տիւեիւն վէ ճէնապէ պիլէթլէրի, գարթ տը վիզիթ, հէր նէվ իլա-
նաթ քեաղըտարը վէ սայիրէ զանէթ թէմիլ, վէ միւլթէրիլէրի
խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ միւլթէտիլ վէ էմալլինէ նիսպէթլէ
էհվէն ֆիւսաթլէ թապ օլունմադտա օլտուղու, վէ թաշլալարտան
մէքթիւր լիսանլարտա մաթպաամըգա տօղլուտան տօղլու եախօտ
պիլվաաթ վուգու պուլաճաք սիւսարըշլիթըն ապ պիր միւտտէթ
զարֆընտա վէ քէպլիք էհվէն/պէթլէ իճրա խիլիպ մաշլլէրինէ
թէպլիմ իտիլէճէկի, վէ պու եօլտա սիւսարըշլաթ իշին, բուխսաթը
րէմիլիէսի իսթիհսալ իտիլմէսի լազըմ կէլէնլէրին իսթիհսալը բուխ
սաթ խուսուսընըն տալի մաթպաամըգ թարաֆընտան տէրիւհտէ
օլունանաղը, մալիւմի ամմէ պուլունմադ իւզրէ, խասսէթէն իլան
օլունուր:

գարմանա չալըշարաք .) Մատամըն թարաֆընտան կէլիեօրում .
սուս օլ, շամաթա իթմէ:

Հաթին գըզըղալ՝ մէրգուճէնին միւսհիշ թասվիրինի
կէօրիւր կէօրմէզ գարեօլասընըն եանընտաքի արալըղա գա-
տար բիւճաթ իթտի: Այնի վազըլթտա սալթէ արապ՝ սի-
եաճ եիւզիւնիւ գաբուսուս էշիլի իւզէրինտէ կէօսթէրտի-
կինտէն, պու իքինճի նիւմայիշ՝ պիշարէնի տահա զիւստէ
տիւշարը տէհշէթ գըլաը, վէ պաղըրմաք իսթէտի իսէ տէ,
սէսի գըսըլմիշ օլտուղունտան, մուվաֆֆադ օլմամտը, վէ
ֆիրար իթմէք իսթէտի իսէ տէ, եաթաղընտա միւլանմըշ կի-
պի գալմըշ օլտուղունտան, պունա տալի իգթիտարը պու-
լունմատը:

Օլ վազըլթ Բօգամպուլ՝

— Վալիտէ, ֆէնէրի պանա վէր, վէ սէն պիր ան էվվէլ
իշինի կէօր, տէտի:

Հօգգապալ Նիգօլօնուս տուլ զէվճէսի՝ պիշարէ գըզը-
ղաղըն իլք տալընլըղընտան իսթիֆատէ իլէ, Մարկրիթէ
եաբտըղը կիպի, պունու տա էլ շաբուղլուղույլա աեաղլարընը
պաղաեալ, աղընա տա պիր թրգաճ վալ իյլէտիկի հալտէ,
քեաթիլէն բէնշէլէրինէ կէշիրտի:

Բօգամպուլ . (եալաշ սէտա իլէ .) Շիմտի իշին միւշքիւ-
լիւ՝ պու չօճուղու պուրատան կէօթիւրմէք տիր, Բէնտիսինի
արապաեա իրքեապ իթմէքիլիմիլ միւնաաիպ տէյիլ տիր,
չիւնքի պիր արապաճը պիլի էլէ վէրէպիլի: Դուճապաեա-
րաք կէօթիւրմէք տէ օլմամա, զիրա օն տաըմ ուղադտա
եադանը էլէ վէրէճէկիմիլ չիւպէն եօգ տուր:

Անճաք հէր պու միւշքիլաթ՝ Ֆիրարը հարէքէթտէն ալը-
ղօյմաեա սէպէպ օլմամալ, մէրգուճէ՝ ճէպինտէն չըգարտը-
ղը պիր պըշաղը չօճուղուն չըպլաք կէօքսիւնէ տաեաթարաք,
վահիեանէ,

— Էկէր իսթէտիկիմի եաբմադան, սէնի էօլտիւրիւրիւմ,
տէտի:

Ձէվալլը գըզըղալ՝ նիւալ իտէրճէսինէ վէ աֆվըլը տի-

լէրճէսինէ տուրտուղունտան, Ֆիրար, աղընտաքի թրգաճը
չըգարմաեալ, եալընը պաղարընը սէօքէրէք:

— Չաբուգ էսվապընը կիլինմէլիսին, վէ պիլիմ իլէ պե-
րապէր կէլմէլիսին . Էկէր ֆիրար իշին ճիւզի պիր հարէքէթ
իտէնսէն, կէօրմէքտէ օլտուղուն արապ սէնի թէլէֆ իտէճէք
տիր, տէյի պէեան իյլէտի:

Ֆիրար՝ պու քէլիմէլէրի սէյլէտիկի սըրատա, էլինտէքի
պըշաղը Վանթիւրէ վէրտի:

Մարանըն տիլէրի՝ գօրգուսուստան նաշի եէկտիկէրինէ
չարմադտա օլուպ, արապըն, ֆէնէրին ըըղը գաըընտա
սալլամադտա պուլունտուղու պըշաղա տալի տէհշէթի աղի-
մէ իլէ պաղմադտա իտի: Ձէվալլը հէր իսթէտիլէրինի պիւ
իճրա, էսվապընը կիլինտիւրմէլէրինէ վէ պիր չալ իլէ վիճու-
տինի մուհաֆադա իթմէլէրինէ միւսաատէ իթտի: Մուսա-
խարէն Ֆիրար՝ մէջպուրէնին գօլունտան թուլթուպ, աղըն-
տաքի թրգաճը տա չըգարտըգտան սօնլա,

— Հալտէ, սօգաղա չըգաճաղըլ, տէտի:

Գըզըղալ գօրգուսուստան նաշի սէս պիլէ չըգարմա-
եալ, պիւ մուսալիֆէթ արգալարընտան կիլիտի: Հալպու-
քի Մարկրիթ, պաղարընտան վէ աղընտաքի թրգաճտան
գուրթուլմադ իւզրէ եաթաղը իւզէրինտէ չապալանըպ տուր-
մադտա իտի: Ինթիեար խըզմէթքեարա կէլինճէ, մէրգուճ,
լուսթ գաթտա եաթմըշ օլմասըլլա, օլան կէչէն վազըլարա-
տան հէլ պիր շէյ իշիթմէտի:

Պէյլէճէ մէրգուսան իւշ քիլիլէր, տէրունը խանէնէ կիր-
տիլէրի գէման հէլ պիր շամաթա հաաըլ իթմէտիլէրի կիպի,
եինէ շամաթաըղճա, վէ չիքեարալարընը պիրիլքտէ ալարաք
խանէնի մէքթիւրտէն մուֆարադաթ իյլէտիլէր:

Գըզըղալ, տէհշէթի արապըն, էլինտէ պըշաղ օլարաք
քէնտի արգաճօնտան կէլմէքտէ օլտուղունու իշիթտիկի ճի-
հէթլէ, եարաղմա առէմ՝ չաղըրմաղըլը պիր տադըղա պիլէ
խաթըրնա կէթիլմէտի:

Պու սուրէթլէ մէրգուլար ըըլթըմա գատար եիւրիւ: